

# وُرْفَرْنَجْ بُونِي

چرا زنان موفق  
با وجود  
موفقیت‌های اجتماعی  
فراوان  
احساس رضایت  
نمی‌کنند؟



انتشرات بنیاد فرهنگ زندگی

# ف

۵۷	پیشگفتار یک
۵۹	پیشگفتار دو
۲۱	مقدمه
۳۹	فصل یک : جدایی از زنانگی
۴۱	مادران : قربانی یا مقصرا؟
۴۴	طرد زنانگی
۴۷	سفر آغاز می شود : جدایی از مادر
۴۹	مادر اعظم و مادر وحشتناک
۵۲	طرد مادر
۵۵	جدایی از مادر خوب
۵۷	طرد بدن زنانه
۵۹	یک تجربه از طرد وجه زنانه ...

۲۴۸	بازپس‌گیری زن سرکوب شده
۲۵۴	بازپس‌گیری قدرت زنانه
۲۵۹	<b>فصل نه : یافتن مرد مهربان درون</b>
۲۶۱	شفای مردانگی زخمی
۲۶۴	مردانگی بی‌پیوند با زنانگی
۲۶۶	آزادسازی قدرت زنانه
۲۶۷	ازدواج مقدس
۲۶۹	زن خردمند و مرد مهربان درون
۲۷۴	قدرت‌های شفابخش زندگی : هیلدگارد
۲۷۵	رؤای وحدت مقدس
۲۷۹	<b>فصل ده : فراسوی دوگانگی</b>
۲۸۴	نقش مردانلاری در ایجاد شکاف ...
۲۸۷	چشم‌ انداز جامع دایره‌ای
۲۹۱	ماهیت دوگانه الوهیت
۲۹۳	مسيحيت سلتی
۲۹۵	دایره، الگویی برای زندگی
۳۰۱	نتیجه‌گیری
۳۰۷	آشنايی با ساختار روان ...
۳۱۹	منابع و مأخذ

۱۹۷	جدایی جسم و روح
۱۹۹	جنسيت زنانه
۲۰۱	نفي غرايز زنانه ...
۲۰۴	اين بدن من است
۲۰۶	رابطه با احساسات زنانه : درپوشی روی قلب
۲۰۸	اندوه جدایی از زنانگی
۲۱۰	مادربزرگ عنکبوتی ...
۲۱۴	زنانگی در نقش حافظ و نگهدارنده
۲۱۵	زنانگی خلاق : مارپیچ در حال تغییر
۲۱۸	پاکسازی ظرف زنانه ...
۲۲۱	<b>فصل هشت : شکاف روحی بين مادر و دختر ...</b>
۲۲۴	دختران مادری ندیده ...
۲۲۸	عقده مادر : گره‌ای بر روان جمعی
۲۳۰	در جستجوی مادر شخصی
۲۳۴	زن خردمند درون
۲۳۶	شفا در طبیعت و جامعه
۲۳۷	مادربزرگ، راهنمای زن با بصیرت
۲۴۰	زنان اسطوره‌ساز
۲۴۳	سرچشم‌هه تصاویر الهه
۲۴۵	رؤای زن قادرمند
۲۴۷	واژه‌ها و نوشت‌های زنانه
۲۴۸	پس گرفتن تاریکی



## 〔 بازگشت زنان به هویت از دست رفته 〕

کارل گوستاو یونگ روان تحلیل‌گری بود که ابتدا به شدت به روانکاوی فروید علاقمند بود و از آن دفاع می‌کرد ولی بعدها انتقادهای او به فروید منجر به جدایی آنها شد. یونگ گرچه نسبت به نگاه فروید که همه چیز را جنسی می‌دانست معارض بود، اما بیش از هر نظریه‌پرداز دیگری بر اهمیت و نقش فرایندهای ناهشیار و کهن‌الگوها بر رفتار انسان تأکید داشت. یونگ نقش‌های متفاوتی را برای زنان و مردان قائل بود. در نظریه یونگ همه انسان‌ها بخشی از جنس دیگر را در درون خود دارند و کهن‌الگوی آنیما معرف بخش زنانه روان مردان و کهن‌الگوی آنیموس معرف بخش مردانه روان زنان است. زنان در اصل هیجانی و مراقبت‌کننده و مردان در اصل منطقی و مقتدرند و تحلیل‌گران یونگی وظیفه خود می‌دانند که به جنبه‌های زنانه و مردانه انسان‌ها توجه کنند. البته این مفاهیم در نظریه یونگ نقش‌های کلیشه‌ای جنسیتی

مؤلفه‌هایی از روابط شیئی به تصویر کشید که برای خوانندگان این کتاب به خصوص زنان می‌تواند جالب و آموزنده باشد و الگوی ارائه شده در این کتاب را می‌توان با تجربه‌های شخصی خود نیز مقایسه نمود.

خانم طهماسبی که در زمینه روانشناسی یونگ کار می‌کند از من درخواست نمود که پیش‌گفتاری بر این ترجمه بنویسم که با توجه به محتوای جالب و اینکه این اثر را مفید و جالب یافتم، این کار را پذیرفتم. من به عنوان روانشناس و عضو هیأت علمی دانشگاه این کتاب را در تدریس نظریه یونگ در درس نظریه‌های مشاوره و روان‌درمانی به دانشجویان کارشناسی ارشد و دکتری توصیه می‌کنم.

این کتاب همچنین می‌تواند برای روان‌تحلیل‌گرانی که با نظریه یونگ کار می‌کند و یا از مؤلفه‌های این نظریه در رویکردهای درمانی خود بازنی که الگوهای و مسیرهای غلط مردانه را برای سفر اجتماعی و کسب موفقیت موهم تقلید کرده‌اند و ماهیت زن<sup>نه</sup> خود را از دست داده و به دنبال تحسین و خشنودی دیگران فرسوده و دچار مشکلات جسمی و روانی شده‌اند به کار گرفته شود تا بدین طریق زنان به صدای درون خود گوش داده و بخش‌های سرکوب شده وجود خود را به رسمیت بشناسند. مطمئن هستم که استادان و دانشجویان و سایر علاقمندان به مباحث روان‌تحلیل‌گری یونگ از این کتاب استفاده خواهند کرد.

**دکتر سیده خدیجه آرین**

روانشناس و عضو هیأت علمی دانشگاه علامه طباطبائی

را تقویت می‌کند و معتقد است که ماهیت زنان با مردان متفاوت است ولذا هر یک اهداف، آرزوها و مسیر خاص خود را باید دنبال کند، در غیر این صورت باید منتظر عاقب جبران ناپذیر این انتخاب باشد. البته رویکردهای فمنیستی با چنین تعبیری از زنان و مردان مخالفاند، اما توجه به کهن‌الگوها آگاهی هشیار و ناهمیار هر جنس را از جنس دیگر افزایش می‌دهد. عقاید یونگ بهشت در میان مردم آمریکا معروف شد و یکی از دلایل این معروفیت مجموعه تلویزیونی جوزف کمپبل بود که اهمیت اسطوره در زندگی مردان را به نمایش می‌گذاشت. خانم موریان مورداک نویسنده این کتاب پس از سال‌ها مطالعه در محضر آقای کمپبل متوجه شد که او فقط به سفر مردان قهرمان معتقد است و برای سفر زنان قهرمان جایگاه و مسیر خاصی قائل نیست وزن قهرمان را وسیله سفر مرد قهرمان می‌داند. در حالی که خانم مورداک در تجربیات زندگی شخصی خود و روان‌درمانی با زنان متوجه درد و رنج و نارضایتی آنها از سفر قهرمانانه شد، سفری که متفاوت و پیچیده‌تر از سفر مردان قهرمان است. سفر زن قهرمان از مرحله جدایی از بخش مردانه یعنی جدایی از ارزش‌های سنتی زن بودن مانند خانه‌داری، مادری و وابسته بودن شروع می‌شود و پس از همانندسازی با بخش مردانه، روبه‌رو شدن با دشواری‌های این سفر و کسب موفقیت، بار دیگر نیازمند بازگشت به بخش زنانه خود است و بالاخره به یکپارچه کردن بخش زنانه و مردانه یعنی آنیما و آئیموس خود می‌پردازد، دوگانگی را پشت سر گذاشته و به تمامیت وجود خود دست می‌یابد. البته خانم مورداک این الگوی جالب سفر دایره‌وار زن قهرمان را با در نظر گرفتن الگوی سفر کمپبل و مبنی بر افکار یونگ و